

# The Victory of Faith, But What Happens Next is More Important

믿음의 승리, 그 이후가 중요하다

Deuteronomy 7:1-11

## ■ Praise and Sharing

🎵 Hymn 420

🗨️ Share with your group about how your week has been.

The victory gained through faith is great, but what happens next is more important. The Christian's work of sanctification is not achieved through a single victory. Even if that victory is one as great as the conquest of Canaan. In fact, the sanctification of believers becomes complete when they continue to stay in God in the small mundane acts of life that occur after that great victory. Therefore, what was paramount for Israel was to live holy lives after the conquest of Canaan.

믿음으로 얻은 승리, 그 이후가 중요합니다. 성도가 자기 삶을 온전케 하는 일은 단회적인 승리로 쟁취되는 것이 아닙니다. 그것이 가나안 정복과 같은 거대한 승리라고 해도 말입니다. 오히려 성도의 온전함은 거대한 승리 뒤에 찾아오는 작은 일상의 행위 속에서 지속적으로 하나님께 붙들려 있을 때 완성됩니다. 그러므로 이스라엘에게 중요한 것은 가나안 정복 이후의 거룩한 삶입니다.

## ■ The Word and Sharing

1. Moses reminded them that they were to annihilate the Canaanites (vv. 1-5).

모세가 가나안 족속을 진멸해야 함을 상기시킵니다(1-5절).

1) What were they not to do when they annihilated the Canaanites (vv. 2-3)?

가나안 족속을 진멸할 때 하지 말아야 할 일은 무엇입니까(2-3절)?

2) What was the reason why God forbade intermarriage with the Canaanites (v. 4)?

가나안 족속과의 혼인을 금하는 이유는 무엇입니까(4절)?

3) What were they to do to idols (v. 5)?

우상에 행할 일은 무엇입니까(5절)?

<Share 1> The conquest of Canaan was God's judgement against the Canaanites for their sins (see Gen. 15:16). Therefore, the Israelites were to completely annihilate them so that their sins could not permeate into Israel's community even a bit. The Bible commands that we "abstain from every form of evil" (1 Thess. 5:22). What kind of sins could permeate into our lives? What must we do to stop this from happening?



가나안 정복은 가나안 족속의 죄에 대한 하나님의 심판이었습니다(참조. 창 15:16). 그러므로 이스라엘은 그들을 철저히 진멸하여 그들의 죄가 이스라엘에 조금도 스며들지 않게 해야 했습니다. 성경은 “악은 어떤 모양이라도 버리라(살전 5:22)”고 명합니다. 우리 삶에 ‘스며들 수 있는’ 죄는 어떤 것이 있습니까? 그것을 막으려면 어떻게 해야 할까요?

<Share 2> God especially warned strongly against intermarriage with the Canaanites. This was because intimate relationships have a great impact. Discuss whether you have relationships that threaten your faith, and what we should beware of in our relationships with people in order to protect our faith.

하나님은 특별히 가나안 족속과의 혼인을 강하게 경고하십니다. 친밀한 관계는 강한 영향을 미치기 때문입니다. 내 믿음에 위협이 되는 관계가 있는지, 믿음을 지키기 위해 다른 사람들과의 관계에서 주의해야 할 점은 무엇인지 이야기해 봅시다.

2. Moses reminded them that God had chosen them and the meaning of salvation (vv. 6-11).

모세가 하나님의 택하심과 구원의 의미를 상기시킵니다(6-11절).

1) What kind of race was Israel compared to other races (v. 7)?

이스라엘은 다른 민족과 비교할 때 어떤 민족이었습니까(7절)?

2) What was the reason why God loved and chose Israel (v. 8)?

하나님이 이스라엘을 기뻐하시고 택하신 이유는 무엇입니까(8절)?

3) What are the characteristics of God (vv. 9-10)?

하나님은 어떤 분이십니까(9-10절)?

<Share 3> God valued, chose and called Israel, which was a small and weak nation. Likewise, God loves us despite our insignificance. Share about the unconditional grace and love of God that we have experienced.

하나님은 작고 연약한 이스라엘을 귀히 여겨 택하시고 부르셨습니다. 마찬가지로 우리의 초라함에도 불구하고 하나님은 우리를 사랑하십니다. 내가 경험한 하나님의 무조건적인 은혜와 사랑을 나눠봅시다.

■ Pray Together

Lord, help me to live a life that annihilates sin in my heart and live a life of purity that leaves no room for evil.

심령의 죄를 진멸하고, 악에게 틈을 주지 않는 성결한 삶을 살게 하소서.